



# D444 – Cl<sup>-</sup>

## MEMBRÁNY pro E404 Cl<sup>-</sup> elektrodu

CZ

**Obsahuje:** 6 plášťů elektrod s membránami a roztokem elektrolytu.  
**Elektrolyt:** Obsahuje anorganické soli, uchovací přídavky a smáčedla. Pro In Vitro Diagnostiku.  
**Skladování:** při 2-32 °C.  
**Postup:** Elektrodu vytáhněte ze starého pláště - lehce stiskněte výstupky na plášti proti sobě, elektroda se uvolní. Použitý plášť zlikvidujte.  
1. Otočte víčkem zásobníku membrán, až se ve výřezu objeví nepoužitá pozice. Odtrhněte ochrannou fólii.  
2. Zasuňte elektrodu opatrně, ale pevně do pláště.  
3. Vyměňte elektrodu i s pláštěm ze zásobníku.  
4. Zasuňte elektrodu do měřicí komůrky. Stiskem klapky předzesilovače se elektroda aretuje v měřicí komůrce. Barevné rozlišení těsnění s ochrannou membránou se automaticky posune do správné polohy na plášti elektrody.

## PUDEŁKO MEMBRAN dla elektrody chlorkowej Cl<sup>-</sup> E404

PL

**Zawartość:** 6 wstępnie membranowanych koszułek elektrod, każda napelniona roztworem elektrolitu.  
**Electrolit:** Skład: Zawiera nieorganiczne sole, substancje higroskopijne, konserwanty i surfaktant. Do diagnostyki in vitro.  
**Przechowywanie:** przechowywać w 2-32 °C.  
**Procedura:** Aby wyjąć elektrodę z koszulki, ściśnij płytki po jej obu stronach i pociągnij. Wyrzuć zużytą koszulkę elektrody.  
1. Obróć pokrywę opakowania membran na pozycję ze szczelnie zamkniętą koszulką elektrody i zdejmij folię.  
2. Mocno wcisnij elektrodę w koszulkę.  
3. Wymij elektrodę z zamontowaną membraną.  
4. Umieść elektrodę w komorze pomiarowej. Zamknij obudowę wzmacniacza pomiarowego wciskając ją do dołu. Kolorowa uszczelka wraz z membraną zabezpieczającą jest automatycznie mocowana z koszulką elektrody.

## MEMBRAANID Cl<sup>-</sup> elektroodile E404

EE

**Sisu:** 6 elektrolüüdiga täidetud elektroodi membraani.  
**Elektrolüüt:** Sisaldab mitteorgaanilisi soolasisi, säilitusaineid ja surfaktante. In Vitro Diagnostic kasutuseks.  
**Säilitamine:** 2-32 °C juures.  
**Kasutamise:** Vajutades membraani külfgksaatoreid eemalda kasutatud membraan elektroodilt; hävita kasutatud elektrolüüdiga membraan.  
1. Pööra membraanide karbi katet nii, et katte ava asuks uue membraani kohal. Eemalda membraani kattefoolium.  
2. Paigalda elektrood membraani sisse ning vajuta ettevaatlikult kuni kostub "krõps" (elektrood fikseerub membraani sees).  
3. Eemalda elektrood (koos membraaniga) membraanikarbi.  
4. Paigalda elektrood mõõtekambris ning kinnita see elektroodihoidjaga (aseta elektroodihoidja elektroodi peale ja vajuta viimast kuni kostab "klõps").

## MEMBRANŲ DĖŽUTĖ E404 Cl<sup>-</sup> elektrodui

LT

**Dėžutėje yra:** 6 elektrodų apvalkalai su uždėtomis membranomis, užpildyti elektrolito tirpalu.  
**Elektrolitas:** sudėtyje yra neorganinių druskų, konservanto ir paviršiaus įtempimą mažinančios medžiagos. In Vitro diagnostikai.  
**Laikyti:** 2-32 °C.  
**Darbo eiga:** elektrodui iš apvalkalo išimti, paspauskite iškilimus ant apvalkalo šonų. Išmeskite panaudotą apvalkalą su elektrolito tirpalu.  
1. Membranų dėžutės dangtelį pasukite link nepanaudoto elektrodų apvalkalo ir nuplėškite plėvelę.  
2. Elektrodą tvirtai įspauskite į apvalkalą.  
3. Išimkite elektrodą su uždėta nauja membrana iš membranų dėžutės.  
4. Įdėkite elektrodą į matavimo kamerą ir paspausti stiprintuvo korpusą žemyn, kad užfiksuoti elektrodą matavimo kameroje. Spalvinis žiedelis su apsaugine membrana yra automatiškai uždedamas ant apvalkalo.

## MEMBRĀNAS E404 Cl<sup>-</sup> elektrodom

LV

**Satur:** 6 ar membrānu klātus elektroda aizsargapvalkus ar elektrolīta šķīdumu.  
**Elektrolīts:** satur neorganiskos sāļus, konservantus un surfaktantus. Lietošanai In Vitro diagnostikā.  
**Uzglabāšana:** uzglabāt pie 2-32 °C.  
**Metode:** Nogēmiet elektroda aizsargapvalku, uzspiežot cilpiņām tā malās un pavelkot. Izmetiet lietoto aizsargapvalku.  
1. pagriežiet membrānas kārbas vāku pret ar foliju noseģto ligzdu, nogēmiet elektroda aizsargapvalku foliju.  
2. stingri iespiediet elektrodu aizsargapvalkā.  
3. izņemiet ar membrānu klāto elektrodu no membrānas kārbas.  
4. ielieciet elektrodu mērīšanas kamerā. Nospiediet pastiprinātāja korpusu uz leju, lai nostiprinātu elektrodu mērīšanas kamerā. Ar krāsu kodētā blīvē ar aizsargmembrānu tiek automātiski iemontēta elektroda aizsargapvalkā.

## MEMBRÁNKÉSZLET E404 Cl<sup>-</sup> Elektródához

HU

**Tartalom:** 6 db előmembránzórt elektródaköpeny és 7 db kapszula elektrolit oldat.  
**Elektrolit:** Összetétel: Puffer, szervetlen sók, stabilizátorok, tartósítószer, higroszkópos anyagok, és sav. In Vitro Diagnosztikai felhasználásra.  
**Tárolás:** 2-32 °C között.  
**Eljárás:** Az elektródának a membránból való eltávolításához nyomja össze a fűleket a membrán oldalán. Távolítsa el a membránt.  
1. Forgassa a membránzó-doboz nyílását egy még leragasztott membránhoz és távolítsa el róla a fóliát.  
2. Nyomja bele az elektródát a membránba.  
3. Vegye ki az újramembránzórt elektródát a membránzó dobozból.  
4. Helyezze az elektródát a mérőkamrába. Csukja le az erősítő-házat, hogy rögzítse az elektródát a mérőkamrában. A színes tömítés a védőmembránnal automatikusan az elektróda membránba nyomódik.

## SÚPRAVA MEMBRÁN pre E404 Cl<sup>-</sup> electrodu

SK

**Obsah:** 6 predmembránovaných elektródových plášťov naplnených elektrolytom.  
**Elektrolyt:** zloženie: anorganické soli, surfaktanty a konzervačné látky. Na in vitro diagnostické použitie.  
**Skladovanie:** skladujte pri 2-32 °C.  
**Postup:** z elektrody odstráňte elektródový plášť, stlačte výčnelky na stranách elektródového plášťa. Použitý elektródový plášť odhodte.  
1. Otočte viečko súpravy membrán k uzavretému elektródovému plášťu a odstráňte fóliu.  
2. Elektrodu pevne vlačte do elektródového plášťa.  
3. Elektrodu s nasadenou membránou vyberte z krabičky na membrány.  
4. Elektrodu umiestnite do mernej komory. Stlačte príklopku so zosilňovačom na uchytenie elektrody v mernej komore. Farebne označené tesnenie s ochrannou membránou sa automaticky vsadí do elektródového plášťa.



